

INVOICE

102191

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN #: L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI21000178 Date: 11.01.2021 ASN No. <u>21000178</u> Supplier No. <u>91005387</u> RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
10000766	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	11.520	1,61	18.547,20	EUR
Total Amount:						18.547,20	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <u>11520</u> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <u>8</u> Quantità Imballi: <u>8</u> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <u>20.1.21</u> Firma: <u>[Signature]</u>			
Declaration: We declare that this invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

102191
501698149

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI21000178

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 11.01.2021 ASN No. 21000178 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
10000766	9009105371	11520	EXP/2020-21/292	12.10.2020	3.571,20	3.851,20
Total:		11520			3.571,20	3.851,20

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 21000178

08.01.21 - 08:15

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
-Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 3.851

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Cidamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
10000766	9009105371		11520	ST	BALL BEARINGS	550003912601
08.01.2021	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 8	- 0000PAL	S	1440	114650001 - 114650008	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

Attachment to INVOICE NEI21000178

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 11.01.2021 ASN No. 21000178 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
10000766	9009105371	11520	EXP/2020-21/292	12.10.2020	3.571,20	3.851,20
Total:		11520			3.571,20	3.851,20

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI21000178 Date: 11.01.2021 ASN No. 21000178 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
10000766	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	11.520	1,61	18.547,20	EUR
Total Amount:						18.547,20	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 21000178

08.01.21 - 08:15

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 3.851

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
10000766	9009105371	11520	ST		BALL BEARINGS	550003912601
08.01.2021	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 8 - 0000PAL		S	1440	114650001 - 114650008	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000053M 18-01-2021	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 8		7 Numero di riferimento D/20/1/MV/	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 18547,20		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 Modo di trasporto alla frontiera 1 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PX 8 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1134,90===		32 Articolo 1 N. 84821090 90 S001	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2021-NEI21000178 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20210111 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		34 Cod.P.d'origine a) IN b) 3851,20000		35 Massa lorda (Kg) 3851,20000	
47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 19682.1 0 % 0,00 F 405 19682.1 0 % 0,00 G		36 Preferenze 200		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 3571,20000	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21DE485158435763M9	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 18547,20		43 Cod. M.V. 44 Aggiustamento 0,00	
53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 18-01-2021		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		46 Valore statistico 19682,10	
56 Dichiarazione trasmessa telematicamente		57 Si delega per il controllo il Capo Servizio		58 Sig. Il Capo Servizio		59 Vt: Il Capo Servizio	
58 Totale: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 4330,06 Totale € 4330,06		59 Conto N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : HSTQH3 Cod.Mecc. 26198 N		60		61	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 53M del 18/01/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000053R7



Totale articoli	1	Totale colli	8	Totale massa lorda	3851.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	18/01/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P
Stato AT			

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	HSTQH3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	18/01/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato EUR 18547.20

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 53M del 18/01/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21DE485158435763M9

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 3851.2 - Peso netto: 3571.2 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

21DE485158435763M9

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT A	2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. Insgesamt 8		7 Bezugsnummer W01700690	
	8 Empfänger Nr. Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE						17 Bestimmungsland IT	
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang H-RR-2092 / H-AK-2352		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	

31 Packstücke und Waren- bezeich- nung	Zelchen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions- Nr.	33 Warennummer
	Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 8 PK - Packung/Packstück Magna		1	848210
				35 Rohmasse (kg) 3851,2 38 Eigenmasse (kg) 3571,2
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig	380 - Handelsrechnung		NEI21000178	

55 Umla- dungen	Ort und Land		Ort und Land	
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel		Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:		Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:	
(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		
F SICHTVER- MERK DER ZUSTÄN- DIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:	
	Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	

51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766		C ABGANGSSTELLE	
	SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 11.01.2021 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION	
52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420		Hamburg	
	Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)	

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: ---
Zeichen: ---

Frist (letzter Tag): 25.01.2021

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:
Prüfung der Verschlüsse:
Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt
am
nach Eintragung unter
Nr.
Unterschrift: Stempel:



1134/10
Seit über ... 50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-000128 vom 11.01.2021



21-000128

Ludwigsburg, 11.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10000766	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.851	15 Umfang cbm
Summe: Total		8,00 COLLI		3.851,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-000128 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.R.L. MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, snc 70026 MODUGNO 19 GEN 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804